



RECENSEMENT

de la population 2017



FIȘĂ DE INFORMARE

Recensământul este util, sigur și simplu

Anul acesta, veți fi recenzat(ă). **Toate persoanele trebuie să răspundă la întrebările din cadrul recensământului, indiferent de naționalitatea sau situația lor, dacă locuiesc sau vor să locuiască cel puțin 12 luni în Franța.** În acest document veți găsi toate informațiile necesare pentru a cunoaște demersurile de urmat.

Dacă doriți să obțineți mai multe informații, agentul care va efectua recensământul și primăria de care aparțineți vor răspunde la întrebările dvs. De asemenea, puteți consulta site-urile www.le-recensement-et-moi.fr

Vă mulțumim pentru participare!

Recensământul se derulează în felul următor:

În localitățile cu mai puțin de 10.000 de locuitori:

- până sâmbătă 18 februarie, în Franța metropolitană, în Antile și în Guyane,
- până sâmbătă 4 martie, în Réunion.

În localitățile cu cel puțin 10.000 de locuitori:

- până sâmbătă 25 februarie, în Franța metropolitană, în Antile și în Guyane,
- până sâmbătă 11 martie, în Réunion.

Care este scopul recensământului?

Recensământul permite determinarea numărului oficial de locuitori din fiecare localitate. De aceste cifre depinde contribuția statului la bugetul localității dvs.: cu cât numărul de locuitori este mai mare, cu atât această contribuție va fi mai mare. Tot de numărul de locuitori depinde și numărul de farmacii, numărul de aleși în consiliul municipal etc. De altfel, prin cunoașterea unor informații precise privind populația (vârstă, condiții de locuit, structură familială etc.), se pot lua decizii privind facilitățile necesare: deschiderea unei creșe, construirea de locuințe sau dezvoltarea mijloacelor de transport. Recensământul oferă astfel posibilitatea de a răspunde la nevoile populației. Participarea la recensământ este un gest civic, util tuturor.

Cum se derulează exact procesul?

1. Un recenzor recrutat de primărie se prezintă la dvs. și vă propune să răspundeți online sau pe hârtie la întrebările din cadrul recensământului. Acesta dispune de o cartelă tricoloră.

2. Cel mai simplu: optați pentru recensământul online!

Accesați site-ul www.le-recensement-et-moi.fr și dați clic pe „Accéder au questionnaire en ligne”.

Pentru a vă autentifica pe site, utilizați codul de acces și parola pe care le găsiți în prima pagină a instrucțiunilor înmânate de recenzor, după care urmați instrucțiunile.

3. În caz contrar, puteți răspunde la întrebări pe hârtie.

Recenzorul vă va oferi următoarele documente:

- o fișă privind domiciliul;
- atâtea buletine individuale câte persoane trăiesc în gospodăria dvs., indiferent de vârsta lor.

Va trebui să răspundeți la chestionare.

Dacă va fi cazul, recenzorul vă va ajuta să răspundeți la întrebări.

Recenzorul va prelua documentele.

După câteva zile, la data stabilită cu ocazia primei vizite, recenzorul va trece pe la domiciliul dvs.

De asemenea puteți trimite chestionarele direct la primărie sau la direcția regională INSEE de care aparțineți.

Chestionarul online și documentele pe hârtie nu sunt traduse în alte limbi, dar există o versiune în limba engleză pentru a vă ajuta să răspundeți la întrebările formulate în franceză (disponibilă pe site-ul www.le-recensement-et-moi.fr).

Puteți afla gratuit rezultatele recensământului de pe site-ul INSEE: www.insee.fr

Recensământul este sigur

Recensământul este controlat de către Comisia Națională pentru Informatică și Libertăți (CNIL - Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés). Doar INSEE are acces la chestionare.

Acestea nu pot face obiectul niciunui control administrativ sau fiscal. Cu toate acestea, numele și adresa dvs. sunt informații necesare pentru a nu fi luat în calcul de mai multe ori. În momentul procesării chestionarelor, numele și adresa dvs. nu sunt înregistrate și nu sunt stocate în bazele de date. **Totodată, toate persoanele care au acces la chestionare (printre care și recenzorii) au obligația de a respecta secretul profesional.**

Pentru a afla mai multe...

Recenzorii și primăria vă stau la dispoziție pentru a răspunde la întrebările dvs.

Pentru mai multe informații, accesați site-ul www.le-recensement-et-moi.fr.